添乗員が同行します
(20名未満時は乗務員がご案内)
長崎駅発着プラン(往路ホテル巡回)

～とらふぐエクスプレスで行く～

戸石のとらふぐ料理とペンギン水族館

※掲載の写真はすべてイメージです

設定日：2018年 2月16日(金)～19日(月)・23日(金)～26日(月)　3月2日(金)～5日(月)　要事前予約

旅行代金/おとなお一人様の場合

5,800円～8,500円

旬を迎えた「戸石のとらふぐ」に舌鼓

長崎ペンギン水族館
Nagasaki Penguin Aquarium

ペンギンタッチング体験も！

①追加OPオプション
とらふぐ唐揚げ 1,500円

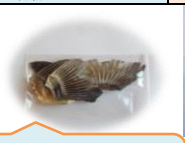
②追加OPオプション(共通)
ふぐひれ酒1杯　500円

▲ [基本]ふぐ御膳（一例）
お品書き　※こどもは何れも「お子様メニュー」となります
●三品盛り　●ふぐ刺し　●ふぐちり鍋　●御飯　●香物　●デザート

▲ [DX]ふぐコース（一例）※盛り付けは3名様分です
お品書き　●通し　●前菜三品盛り　●ふぐちり鍋　●ふぐ唐揚げ
●雑炊　●香の物　●デザート

～長崎かんぼこ王国～
長崎のお魚を使った名産品をお土産に

長崎一番/東長崎直売所

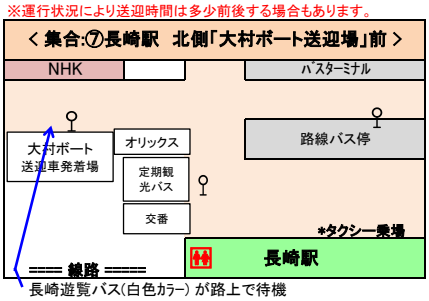


養殖とらふぐ出荷量日本一の長崎県。
中でも松浦・佐世保・長崎が7割以上を占め、東長崎の「橘湾」で育った「戸石とらふぐ」もその一つです。
冬場の旬を迎えて美味いふぐをぜひご賞味ください。

ちょっぴりおもてなし♡
①「ふぐひれ」1袋/先着100名
②ペンギン絵葉書/おー人1枚

とらふぐエクスプレス主要ホテル巡回バスコース
(各ホテル玄関口前でお待ちください♪)
※下記ホテルに宿泊されていないお客様もバス乗車頂けます

①ガーデンテラス長崎 9:00発 →　②ホテル清風 9:05発
③ルークプラザホテル 9:08発 →　④稲佐山観光ホテル 9:11発
⑤ザ・ホテル長崎BWプレミアコレクション 9:20発 →
⑥ホテルニュー長崎 9:25発 →　⑦長崎駅 9:30発 →
⑧ホテルニュータンダ 9:35発 →
⑨ANAクラウンプラザホテル長崎グラバーヒル 9:40発 →
⑩ホテルJALシティ長崎 9:45発 →
⑪長崎ワシントンホテル 9:48発
※運行状況により送迎時間は多少前後する場合もあります。



長崎遊覧バス(白色カラー)が路上で待機
出発時刻　9:30発（かもめ5号/9:27着接続）

■行程表

【 行程内マークの見方 == バス ★入場・有料観光 ☆下車観光 …徒歩 OP:オプション/別途料金】

行	程
市内ホテル巡回・長崎駅	☆戸石フレッシュ朝市(買物) ★長崎ペンギン水族館(館内見学・ペンギンタッチング体験)
9:00～9:48発　(9:30発)	10:10/10:20　10:30/11:50
※追加OP ①とらふぐ唐揚げ1盛(基本のみ) ②ひれ酒1杯(共通)	(かまぼこ試食・買物)
★肥前屋【昼食】とらふぐ料理[基本]ふぐ御膳・[DX]ふぐコース	☆長崎一番/東長崎直売所　長崎駅
11:55/13:20	13:30/13:45　14:00着

※行程表内の予定時間は天候や道路事情等により多少前後する場合もございます

■旅行代金(日帰り)/おひとり様代金

出発日	おとな(基本:ふぐ御膳)	こども(小学生)
2月16日(金)・17日(土)・18日(日)・19日(月) 2月23日(金)・24日(土)・25日(日)・26日(月) 3月2日(金)3日(土)・4日(日)・5日(月)	5，800円	3，800円

※DXふぐコースは、上記2,700円増しとなります

■ご案内

・募集人員　40名（最少催行人員15名）※おとなお一人様よりお申込いただけます。
・貸切バスをご用意しますが、バスガイドは乗車しません。乗務員が案内します。
・往路は主要ホテルを巡回し多少の待ち時間が発生する場合もございます。
・20名以上で催行の際は、添乗員が長崎駅より同行しご案内します。
・ご旅行代金には、貸切バス代、昼食代、入園料金、と諸税及び主催旅行保険が含まれています。
・当パンフレットをご旅行日程表とさせていただきますので当日は各出発場所へご集合ください。

当日の緊急連絡先
☎050-3738-0181
運行バス会社:長崎遊覧バス

3日前までに最少催行人員に満たない場合は催行中止となります

ご旅行条件書

この書面は、旅行業法第12条の4の定めるところの取引条件の説明書面及び同法第12条の5の定めるところの契約書面の一部となります。詳しい旅行条件を説明した書面をお渡ししますので事前に確認のうえお申し込み下さい。　11.8

1.募集型企画旅行契約
(1)(社)長崎国際観光コンベンション協会(以下「当社」といいます)が企画・募集し実施する国内旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約を締結することになります。
(2)募集型企画旅行契約の内容・条件は、各コース毎に記載されている条件のほか、ご旅行お申し込み時にお渡しする旅行条件書、出発前にお渡しする最終旅行日程表及び当社旅行業約款募集型企画旅行契約の部によります。

2. 旅行のお申し込みと契約の成立
(1)申込書に所定事項をご記入のうえ、おー人様につき下記の申込金または旅行代金の全額を添えてお申し込みいただきます。お申込は旅行代金、取消料または違約金のそれぞれの一部として取り扱います。
(2)電話、郵便、ファクシミリその他の通信手段によるお申し込みを受け付けます。この場合予約の時点で契約は成立しておらず、当社から予約の旨を通知した後、予約の申し込みの翌日から起算して3日以内に申込書と申込金を提出していただきます。この期間内に申込書と申込金を提出されない場合は、お申し込みはなかったものとして取り扱います。
(3)申込金(おー人様につき)

旅行代金	20,000円未満	20,000円以上 50,000円未満	50,000円以上 100,000円未満	100,000円以上
お申込金	5,000円以上	10,000円以上	20,000円以上	旅行代金の 20%以上

(4)募集型企画旅行契約は、契約の締結を承諾し前(3)の申込金を受領したときに成立したものとします。
(5)通信契約による旅行契約は、お申込みを承諾する通知を発した時に成立します。ただし、e-mail等の電子承諾通知による方法により通知する場合は、その通知がお客様に到着したときに成立するものとします。

3. 旅行代金のお支払い
旅行代金は、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって14日前にあたる日より前にお支払いいただきます。

4. 旅行中止の場合
ご参加のお客様が当パンフレットに明示した最少催行人員に満たない場合、当社は旅行の催行を中止する場合があります。この場合、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって13日前に当たる日(日帰り旅行は3日前)より前に連絡させていただき、お預かりしている旅行代金の全額をお返しします。

5. 旅行代金に含まれるもの及び含まれないもの
(1)パンフレットに記載された旅行日程に明示された交通費、宿泊費、食事代、入場料、消費税等諸税、空港施設使用料及び添乗員同行費用が含まれます。
(2)旅行日程に記載のない交通費等の諸費及び個人的性質の諸費用は含まれません。

6. お客様からの旅行契約の解除(取り消し)
(1)お客様はいつでも次に定める取消料(おー人様につき)をお支払いいただいて、旅行契約の解除をすることができます。この場合、既に収受している旅行代金(あるいは申込金)から所定の取消料を差し引き払い戻しいたします。申込金のみで取消料がまかなえないときは、その差額を申し受けます。

コース	取消料	
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって	右記日帰り旅行以外	日帰り旅行
①21日目に当たる日以前の解除	無料	無料
②20日目に当たる日以降の解除(③～⑦を除く)	旅行代金の20%	無料
③10日目に当たる日以降の解除(④～⑦を除く)	旅行代金の20%	旅行代金の20%
④7日目に当たる日以降の解除	旅行代金の30%	旅行代金の30%
⑤旅行開始日前日の解除	旅行代金の40%	旅行代金の40%
⑥旅行開始日当日の解除	旅行代金の50%	旅行代金の50%
⑦旅行開始後の解除または無連絡不参加	旅行代金の100%	旅行代金の100%

(2)なお、取消日とは、お客様が当社の営業日、営業時間に解除する旨をお申し出いただいた日とします。
(3)お客様のご都合で出発日・コース・宿泊ホテル・人数等を変更される場合にも上記の取消料が適用されます。
(4)宿泊のみご予約になった場合

	旅行開始後の解除または無連絡不参加	当日	前日	2日前	3日前	4日前	5日前	6日前	7日前	8日前～20日前
1～14名	100%	50%	20%	無料						
15～30名	100%	50%	20%				無料			
31名以上	100%	50%	30%						10%	

宿泊のみのご予約で同一宿泊施設を連泊でご予約の場合、初日(第1日目)のみ取消料の対象となります。

7. 個人情報の取り扱いについて
(1)当社及び下記「販売店」欄記載の受託旅行業者(以下「販売店」)は旅行(1)(社)長崎国際観光コンベンション協会(以下「当社」といいます)及び下記「販売店」欄記載の受託旅行業者は(以下「販売店」といいます。)ご提供いただいた個人情報について、①お客様との間の連絡のため、②旅行に関して運送・宿泊機関等のサービス手配、提供のため、③旅行に関する諸手続のため、④当社の旅行契約上の責任において事故時の費用等を担保する保険手続のため、⑤当社及び当社と提携する企業の商品やサービス、キャンペーン情報の提供、旅行に関する情報提供のため、に利用させていただきます。
(2)上記②、③の目的を達成するため、お客様の氏名、住所、電話番号、搭乗便名等を輸送・宿泊機関、土産物店に提供する事があります。なお、土産物店への個人情報の提供の停止をご希望される場合は、当該するパンフレットに記載する旅行申込受口宛にご出発の10日前までにお申し出ください。(注:10日前が土・日・祝日の場合はその前日までにお申し出ください。)
(3)当社及び当社グループ会社はお客様からご提供いただいた個人情報のうち、氏名、住所、電話番号、メールアドレス等の連絡先を、各社の営業案内、キャンペーン等のご案内のために、共同して利用させていただきます。なお当社グループ会社の名称は当社のホームページ(http://www.nagasaki-tabi.jp)をご参照下さい。

8.ご旅行条件・ご旅行代金の基準
この旅行条件は2017年12月1日を基準としています。また旅行代金は2017年12月1日現在の有効な運賃・規則を基準としています。

宿泊施設などにより、幼児(6才未満)をお連れのときに寝具やお食事をご用意・ご利用にならなくても、およそ2,000～5,000円程度の「施設利用料金」を申し受けることがあります。この「施設利用料金」はご旅行代金には含んでいませんので、お連れのおとなの方が現地にて直接お支払いください。

旅行企画・実施
一般社団法人
長崎国際観光コンベンション協会
〒850-0862
長崎県長崎市出島町1番1号　出島ワーフ2階
長崎県知事登録旅行業　2-143号

インターネットでもお申込みいただけます
「浪漫ながさき旅情報」を検索ください

●お問合わせ・お申込みは下記へ。

☎ 095-823-7423
一般社団法人 長崎国際観光コンベンション協会
長崎県知事登録旅行業　2-143号
〒850-0862　長崎市出島町1番1号　出島ワーフ2階
営業時間　9:00～17:30　(休業:土曜・日曜・祝日)
国内旅行業務取扱管理者　吉　谷　泰　蔵

国内旅行業務取扱管理者印　　お客様担当(外務員)氏名

総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う支店(営業所)での取引きに関する責任者です。
この旅行契約に関し、担当者からの説明にご不明な点があれば、ご遠慮なく上記の取扱管理者にお尋ね下さい。

長国観　30-005